Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

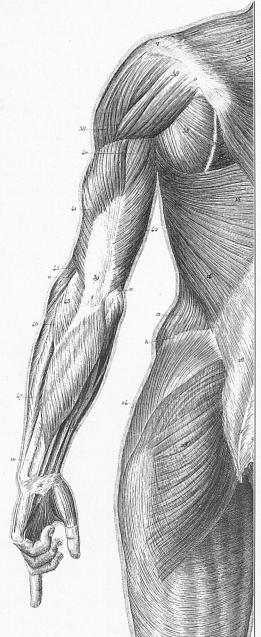
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kabel leben



Sie haben sogar eine aussergewöhnliche Vitalität, eine ausserordentliche Lebensdauer.

Wie beim Menschen, steht auch hinter jedem Brugger Kabel eine Konzeption, welche der toten Materie eine lebenswichtige Funktion gibt. Unsere Kabel funktionieren, weil sie nach physikalisch-technischen Gesetzen erdacht, entwickelt, erprobt und perfektioniert werden. Kabel leben. Kabel transportieren Energien, vermitteln Informationen. Um eine optimale Funktionssicherheit zu gewährleisten, setzen wir nicht nur Forschung, Tests und äusserste Sorgfalt in der Produktion ein, sondern auch ständige gewissenhafte Kontrollen. Wir vertrauen jener Philoso-

phie, welche den führenden schweizerischen Industrieunternehmen Rang und Namen gab: Qualität. Und das bedeutet bei Kabeln höchste Sicherheit und Dauerhaftigkeit. Sichere Verbindungen – erste und letzte Anforderung,

erste und letzte Anforderun beim Menschen wie beim Kabel.

Sicherheit aus Brugg





KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG Elektrische Kabel, Drahtseile Telefon 056 – 41 11 51



Blick über den Walensee auf die Glarner-Alpen

Glasnerland

Das ruhige Tal zwischen dem blaugrünen Walensee und den Eiskuppen des Tödi

Glarnerland

Ferien- und Wanderland

Prospekt und Auskünfte: Verkehrsbüro Glarus Tel. 058 61 13 47 8750 Glarus

Wandern - Ruhe - Erholung



Glarnerland Schweiz

(Foto Schönwetter Glarus)



Es mag wohl kaum ein anderes Ferien- und Reisegebiet zu finden sein, das auf so kleinem Raum eine derartige Fülle herrlichster Landschaftsbilder in sich vereinigt. Aus der weiten grünen Linthebene steigt das Glarnerland tief ins Gebirge hinein. Wo ein Fluss oder ein tosender Bergbach schäumend mündet, da öffnet sich ein neues Tal mit neuen Lockungen: das Oberseetal, das Klöntal und das gastliche Sernftal. Wanderwege führen kreuz und guer durchs Land, Seilbahnen nehmen manchem die Mühe einer Steilstrecke ab, tragen ihn rasch hinauf in die herrliche Bergruhe von Braunwald oder in die Erhabenheit der Freiberge, dem uralten Wildasyl. Wo der Gast rastet, da ist er willkommen, sei es in bestgeführten Hotels, Berggasthäusern oder Pensionen.



Elm im Glarnerland das erholsame Wandergebiet

Die Sesselbahn Elm-Empächli erschliesst ein wunderschönes Wandergebiet im ältesten Hochwild-Reservat der Schweiz. Günstiges Rundreisebillett Mettmenalp-Empächlialp

Auskunft und Prospekte:

Sportbahnen Elm AG 8767 Elm Tel. 058 86 17 44



50-Km-Wanderwege/Tennis Erste alpine Rosenprüfgärten Euro-

Neu Gondelbahn Grotzenbüel/Sesselbahn Gumen

10 Hotels/100 vermietbare Chalets Tel. Auskunft Verkehrsbüro 058 841108

Braunwald, Blick auf die Tödikette

(Foto Schönwetter,

Glarus)



Im Winter, nach dem Skifahren trifft man sich im

Suworow-Keller

Ob Weekend oder Ferien

Hotel Elmer

СН 8767 Elm

Suisse/Switzerland

Café - Restaurant

Fam. Bässler-Rhyner Tel. 058 861786 1000 m ü. M. Renoviert 1969

Stuttgart Berlin St. Margreth Amsterdam Basel Zürich Arth-Goldau Altdorf

Segnes 8767 Elm

Hotel

Ferien- und Passanten-Hotel Ferienwohnungen F.Zogg-Elmer Tel. 058 86 11 72

Das Klöntal

(Foto Schönwetter

1 Amden Weesen 3 Mühlehorn 4 Filzbach 5 Mollis 6 Näfels 7 Netstal 8 Schwander 9 Matt

10 Elm 11 Linthal

12 Braunwald





Brienzersee ... das Ferienidyll

im Berner Oberland von Frühjahr bis Herbst

Prospekte durch die Verkehrsbüros:

8806 Bönigen (036) 22 9 58 8855 Brienz-Axalp 51 15 93 8855 Giessbach 51 15 15 3807 Iseltwald 45 12 01 3853 Niederried 49 11 89 3854 Oberried-Ebligen 49 12 24 3852 Ringgenberg-Goldswil 22 38 88



Baden in kristallklarem Wasser. Fischen in lieblichen See-buchten. Fischspezialitäten serviert in gemütlichen Gaststät-ten. — Kilometerlanges Wandern direkt am Wasser und in herrlichen Wäldern. — Günstiges See-Generalabonnement.

Mehrere Bahnen führen uns in die bernische «Visitenstube». Die SBB, die Emmentalbahn, die Bern-Lötschberg-Simplon-Bahn die Montreux-Oberland-Bahn sowie die Brünigbahn. Unter den oberländischen Bergbahnen

steht die Jungfraubahn an erster Stelle. Sie durchbohrt die Eisriesen und führt, als höchste Zahnradbahn der Welt, auf 3500 m ü. M. Jahresbetrieb.



Ringgenberg-Goldswil

3 km von Interlaken in sonniger Lage

Naturstrandbad Burgseeli, Wassertem-

Fischen, Wandern, vielseitige Touren-

Hotels, Ferienwohnungen, Camping

Verkehrsbüro, CH-3852 Ringgenberg Telefon 036 22 33 88

600 m ü. M.

peratur bis 24

möglichkeiten

über dem Brienzersee

Luftseilbahn Reusch-Glacier des Diablerets

3000 m ü. M.

Gsteig bei Gstaad an der Pillonstrasse (1200 m ü. M.) Das idyllische Bergdorf für Ruhe und Erholung. Ausgedehnte Wanderungen. Schwimmbad, Skifahren das ganze Jahr beim neuen Gletscherskilift (1100 m lang). Einzigartiges Panorama

Auskunft

Betriebsleitung LRD, 3781 Gsteig, Telefon 030 5 10 98 Verkehrsbüro, 3781 Gsteig, Telefon 030 5 10 17

Durch James Bond weltbekannt geworden Der Wunder- und Wanderberg des Berner Ober-

Für Automobilisten

Alle Passstrassen, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon und Jaunpass, sind geteert und staubfrei. In Kandersteg, Brig und Goppenstein können Autos zum Transport durch den Lötschbergtunnel verladen werden.

Wasser- und Badesport

Die Ufer des Brienzer- und Thunersees erstrecken sich auf über 80 km. Auf dieser Strecke verteilen sich 16 ausgebaute Seebäder. Viel natürlicher Badestrand liegt dazwischen. Rudern, Paddeln und Fischen gehören zur Ferientätigkeit. Besondere Erwähnung verdient die Segelschule Thunersee. In den grösseren Bergkurorten befinder sich elektrisch geheizte Freiluft- und Hallenbäder. Sie erhöhen den Genuss von Bergferien.

Über 500 Hotels

lieblicher Aussichtspunkt (Fototurm)

Auf Bergstation die attraktive

Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Gotthard und Lötschberg (Spur 0) 200 m Doppelspur, 12 Blockstrecken 6 gleichzeitig zirkulierende Züge

Imposant in Technik u. Gestaltung



Wilderswil

ein Ferienziel!

Verkehrsbüro, 3812 Wilders Telefon 036 22 84 55

IdvIlischer Kurort für Ruhe und Entspannung

Standquartier für unzählige Ausflüge und Wanderungen

Ausgangspunkt der Schynigen-Platte-Bah Gepflegte Hotels, Pensionen und zahlreiche Ferienwohnungen

Lauterbrunnen

Tal der Wasserfälle, 800 m ü. M. Am Fusse der Jungfrau, Ausgangspunkt der Wengernalp-Jungfrau-Bahn, der Mürrenbahr und der Schilthorn-Luftseilbahn. Verbilligte Billette in den ersten Morgenzügen. Geheiztes Schwimmbad, Hotel-Hallenbad, Zentrum für Wanderungen, Alpenflüge, Materialtransporte. Filmflüge und Taxiflüge mit Helikopter. Naturschutzgebiet, Bergspor Zeitgemässe Hotels, Gasthöfe und moderne Campings.

Auskunft: Verkehrsbüro

Schilthorn -Mürren

Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation Ste-chelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km von In-terlaken

1000 Gratisparkplätze

Ferien- und Halbtaxabonnemente gültig

Günstige Gruppentarife und Verpflegungsmöglich

Auskünfte Direktion Schilthornbahn, Tel. 036 22 62 44 Höheweg 95, 3800 Interlaken

Reichenbach

700-1000 m ü. M.

im Kandertal an der Route Spiez-Adelboden

Der ideale Sommerund Winterferienort. Abwechslungsreiche Wanderwege. Prospekte, Hotel- und Ferienwohnungslisten sind beim Verkehrsbüro CH-3713 Reichenbach. Telefon 033 761249, erhältlich.

Ein Ferien- und Wandergebiet von eindrücklicher Schönheit

Herrliches Sonnen- und Ausflugsplateau auf 2230 m ü.M.

Auskunft und Prospekte

Talstation der Luftseilbahn Wengen, Tel. 036 552933 oder Verkehrsbüro Wengen, Tel. 036 55 14 14



Drehrestaurant Piz Gloria



TBB =

Thunersee-Beatenberg-Bahn

Schloss Spiez



geöffnet bis Mitte Oktober Ausstellung Bergkristalle

Parkhotel Bellevue Adelboden

Das bevorzugte Ferienhotel in einzigartig schöner und ruhiger Lage, mit grossem Park und Garten.

Pauschalpreis in der Vor- und Nachsaison ab Fr. 40.-, mit Bad/WC ab Fr. 50.-

Hoteleigenes Hallenschwimmbad mit Gratiseintritt für Hausgäste. Sauna, Solarium.

Besitzer: Fam. H. R. Richard

Telefon 033 73 16 21

Von der Gemeinschaftsstation Beatenbucht (Schiffstation sowie Trolleybusund Autobusterminals) führt die Drahtseilbahn die Fahrgäste in 10minütiger Fahrt auf die Sonnenterrasse Beatenberg, hoch über dem Thunersee. Im Hintergrund ist die prächtige Gebirgskulisse Eiger, Mönch und Jungfrau zu bewundern.

Adelboden

eines der schönsten Bergtäler Unerschöpfliches Wandergebiet

8000 Betten in Hotels, Pensionen, Kinderheimen und Ferienwohnungen. Geheiztes Schwimmbad mit Gratiseintritt für Hotelgäste, öffentliches Hallenbad Tennis, Fischen, Minigolf, Bergsport, Bergbahnen, vielseitige Ausflugsmöglichkeiten, stimmungsvolle Abendunterhaltung. Vor- und Nachsaison

Spezialpreise. Neue Eishalle in Betrieb vom 1. Juli bis 25. August.

Auskunft: Verkehrsbüro, 3715 Adelboden Telefon 033 73 22 52, Telex 32 869

Schilthorn der Geheimtip für unvergessliche

Verlangen Sie Prospekte und Informationen: Verkehrsbüro 3825 Mürren Telefon 036 55 16 16

Plusieurs chemins de fer y mènent. Les CFF, les lignes EBT et Berne— Lötschberg—Simplon; les chemins de fer Montreux-Oberland bernois et

Parmi les chemins de fer de montagne oberlandais, celui de la Jungfrau, qui perce les géants de glace, occupe la première place. C'est le chemin de fer à crémaillière le plus haut du monde, il conduit à une altitude de 3500 m. Circule toute l'année.

Automobiles

Tous les cols, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon et Jaun, sont goudronnés. A Kandersteg, Brigue et Goppenstein, on peut charger les autos wagons, pour passer le tunnel du Lötschberg.

Plages et sports nautiques

Les rives des lacs de Thoune et de Brienz s'étendent sur une longueur de plus de 80 km. On y trouve 16 plages aménagées et de nombreuses grèves naturelles, où l'on peut se baigner. Le canotage et la pêche y sont un plaisir de vacances. L'école de voile du lac de Thoune mérite d'être mentionnée spécialement. Dans les grandes stations de montagne, on à l'électricité et couvertes.

Plus de 500 hôtels

GSTAAI

im «grünen und weissen Hochland»

Sommer 1974

mit Sport, Fitness, Erholung und Musik!

Winter 1974/75

mit dem Abonnement der Vereinigten Bergbahnen von Gstaad und Umgebung! Inbegriffen:
– 50 Bergbahnen und Skilifte in der Region

- Luftseilbahn Reusch-Diableretsgletscher (3000 m)

Montreux-Oberland-Bahn von

Rossinière bis Zweisimmen – Autobusse zu den Talstationen der Bergbahnen

- Öffentliches Hallenschwimmbad

Ein Traumabonnement!

Information, Prospekte, Programme durch Verkehrsbüro 3780 Gstaad

Beatenberg 1200 m

Der sonnenreichste Ferienort des Berner Oberlandes mit der unvergleichbaren Aussicht auf die Berner-Alpen-Kette und den Thunersee. Mildes Klima, ruhige Lage, nur 10 km von Interlaken. Jederzeit leicht und mühelos erreichbar. Hotels, Pensionen, Kur- und Kinderheime sowie Chalets und Ferienwohnungen in jeder Preislage.

Niederhorn 1950 m

Das lohnende Ausflugsziel hoch über dem Thunersee. Das Paradies für Wanderer, Natur- und Tierliebhaber, Bequem erreichbar mit der Sesselbahn Beatenberg-Niederhorn.

Für Beatenberg und Niederhorn verlangen Sie Auskunft und Prospekte beim Verkehrsbüro Beatenberg, Telefon 036 4112 86